

第 16 期

第一組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一七年四月十八日，星期二



Número 16

I

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Terça-feira, 18 de Abril de 2017

澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

第 61/2017 號行政命令：

將若干權力授予運輸工務司司長，作為代表澳門特別行政區簽署以公證書形式訂立的“氹仔客運碼頭商用空間管理及經營批給公證合同”的簽署人。.....

315

附註：印發二零一七年四月十二日第十五期《澳門特別行政區公報》第一組副刊一份，內容如下：

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Ordem Executiva n.º 61/2017:

Delega poderes no Secretário para os Transportes e Obras Públicas para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na qualidade de outorgante, na escritura pública relativa à Concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa.

315

Nota: Foi publicado um suplemento ao *Boletim Oficial* da RAEM n.º 15/2017, I Série, de 12 de Abril, inserindo o seguinte:

目 錄

SUMÁRIO

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

第 59/2017 號行政命令：

委任運輸工務司司長臨時代理行政長官的職務。 312

第 60/2017 號行政命令：

委任行政法務司司長臨時代理行政長官的職務。 312

Ordem Executiva n.º 59/2017:

Designa o Secretário para os Transportes e Obras Públicas para exercer interinamente as funções do Chefe do Executivo. 312

Ordem Executiva n.º 60/2017:

Designa a Secretária para a Administração e Justiça para exercer interinamente as funções do Chefe do Executivo. 312

澳門特別行政區**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU****第 61/2017 號行政命令****Ordem Executiva n.º 61/2017**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並根據五月十四日第3/90/M號法律《公共工程及公共服務批給制度的基礎》第二十三條及八月十一日第85/84/M號法令《澳門公共行政組織結構大綱》第三條的規定，發佈本行政命令。

授予運輸工務司司長羅立文一切所需權力，以便以立約人身份，代表澳門特別行政區與CSI集團有限公司簽署以公證書形式訂立的「氹仔客運碼頭商用空間管理及經營批給公證合同」。

二零一七年四月十一日。

命令公佈。

行政長官 崔世安

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 23.º da Lei n.º 3/90/M, de 14 de Maio (Bases do Regime das Concessões de Obras Públicas e Serviços Públicos) e do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto (Bases Gerais da Estrutura Orgânica da Administração Pública de Macau), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

São delegados no Secretário para os Transportes e Obras Públicas, Raimundo Arrais do Rosário, os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na qualidade de outorgante, na escritura pública relativa à Concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa, a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e Grupo CSI, Limitada.

11 de Abril de 2017.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$4.00

PREÇO DESTES NÚMERO \$4,00